

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by

THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIOHEnderson 1-5311 — HEnderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNIN)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:	
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):	
For One Year—(Za eno leto)	\$8.50
For Six Months—(Za šest mesecov)	5.00
For Three Months—(Za tri meseca)	3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:

(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):	\$10.00
For One Year—(Za eno leto)	
For Six Months—(Za šest mesecov)	6.00
For Three Months—(Za tri meseca)	3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

ZENSKE V STROKOVNIH UNIJAH

Zensko članstvo ameriških delavskih unij je do danes preseglo tri milijone, dočim je bilo l. 1940 v strokovnih nujah samo okrog 800,000 članic. To je bilo leto dni pred vstopom Zed. držav v II. svetovno vojno. Velika porast ženskega članstva v unijah meče luč na en vzrok zakaj ženske prevzemajo v unijah če dalje več odgovornih mest, ko je v prejšnjih časih žensko članstvo imelo viden vpliv le v lokalnih unijah.

Tekom zadnjih let so bile ženske izbrane, oz. izvoljene na visoka in odgovorna mesto v glavnem uradu in v podružnicah velike Ameriške delavske federacije (AFL) in Kongresa industrijskih organizacij (CIO). Ženske so članice uradniškega štaba obeh omenjenih organizacij in nekatere so na čelu raznih oddelkov v podružnicah, dalje upraviteljice, zastopnice članstva in organizatorice. Igrajo važno vlogo v snovanju smernic na konvencijah in sejah gl. odbora. Posebno priznanje imajo v unijah važnih industrij, ki uposlujejo tudi ženske v velikem številu. Med te slednje se prišteva oblačilna industrija, katero krije unija Amalgamated Clothing Workers of America, po naše Udrženi oblačilni delavci Amerike. Ta unija, kot tudi unija klobučarskih in slamnikarskih delavcev, vsebuje mnogo ženskih članic. Med drugimi unijami, ki so dale pobudo za sodelovanje in živo udejstvovanje ženskih članic v uniskem gibanju, je unija delavcev za izdelovanje farmskega orodja, unija kovinskih delavcev, avtih delavcev, delavcev v zrakoplovski industriji, dalje v industriji za izdelovanja električnih naprav in pritiklin v radio industriji in v strojni ter jeklarski industriji. (Ker so imena ameriških unij nam vsem poznana najbolj pod svojimi ameriškimi imeni, naj ista po redu navedemo: United Farm Equipment and Metal Workers of America, the United Automobile, Aircraft and Agricultural Implement Workers of America, the United Electrical, Radio and Machine Workers of America and the United Steelworkers of America.—Prev.)

Mnoge unije so raztegnile svoje izobraževalne programe, da morejo vključiti tudi žensko članstvo in ga pridobiti za širše unijsko udejstvovanje. Unija avtomobilskih delavcev n. pr. nudi ženskim članicam poseben natečaj, ki jih usposablja za prevzem mest v administrativnih poslih unij.

Velik napredok ženstva v unijah ne samo tekom zadnjega desetletja, pač pa v tem stoletju sploh, je razviden iz dejstva, da je bila pred kratkim razpuščena National Women's Trade Union League, ženska organizacija, ki je delovala 47 let. na tem, da so bile tudi ženske delavke v različnih industrijah in obratih sprejete v unije, pravzaprav organizirane v strokovne unije. Liga je bila ustanovljena l. 1903, torej v dobi, ko je imela delovna žena, kot tudi delavsko gibanje malo simpatičarjev. Od tega časa do svojega razputa, je Liga veliko storila za razmah uniskoga gibanja med delovnim ženstvom te dežele. Z uspehom je pionirila v izobraževanju delovne žene in v vzpostaviti vi znosnejših delovnih razmer za ženske v industriji. Za uvedbo raznih zaščitnih zakonov v prid industrijalni delavki Amerike, se imajo ženske v veliki meri zahvaliti Ligi, ki je javnosti tolmačila probleme delavk in potrebo organiziranja istih v strokovne unije. Liga je obenem nagašala potrebo in dajala spodbudo za mednarodno kooperacijo med ženstvom in med svetovnimi ljudstvi sploh.

Elizabeta Christman, tajnica-blagajničarka Lige 28 let, je ob razpustu organizacije podala sledečo izjavo: "Naša naloga še ni dovršena, ali velik del iste je prevzelo naše delavno gibanje te dežele samo, kakor tudi druge skupine, ki smo jih me pomagale ustanoviti. Bistveno, naša organizacija je morala naravnim potom priti do samorazpusta, ker so zdaj dosegle ženske delavke priznanje in imajo ogromne prilike napredka v območju strokovno-unionskega gibanja..."

ZENSKI NOHTI SO—

"SMRTNO OROŽJE"

LOS ANGELES, Cal.—Kar se je dolgo sumilo, je postal le- moški, ki pravi, da mu je spra- galno dejstvo. Mary Grider je skala obraz.

UREDNIKOVA POŠTA

Vabilo petih zborov na skupni koncert

Cleveland, Ohio. — Upamo, da je do sedaj že vsem znano, da bo v nedeljo, 24. septembra nekaj izrednega, namreč skupnega koncert petih pevskih zborov, ki jih poučuje Mr. Frank Vauter. Pričetek koncerta bo ob 4. uri popoldne in vrši se v Slovenski domu na St. Clair Ave.

Za nedeljo se obeta zelo lep program. Na klavirju bo pevce spremljala Mrs. Vera Milavec-Slejko. Tudi odlični gost bo med nami, če bo le mogoče. Želja nas vseh je, da gotovo pride, ker ga vsi radi vidimo in poslušamo kadar nam spregovori nekaj besed z održa SND.

Na koncertu nastopi okrog 130 pevcev. Geslo je: Ljubi svojega bližnjega kot sam sebe, in tu smo kot ena družina. Sedaj, ko smo imeli nekaj skupnih pevskih vaj, smo se še spoznali medsebojno. Čast in priznanje gre našemu voditelju, ki se trudi z nami. Opozarja se pa vse pevce, da ste ob času navzoči v nedeljo, ker se koncert prične točno ob 4. uri.

Prosi se obenem vse pevce in pevke, ki imajo vstopnice v predprodaji, da vrnejo vse neprodane vstopnice do petka (noči), na seji, ki se vrši v SND.

Anna Jesenko.

Gospodinjski odsek AJC vabi na igro "Volkodlaki"

Euclid, Ohio. — Res, luštno je zunaj v naravi v poletnem času, ampak vse mine in tudi ta poletna sezona je za nami.

Veseli me, da vam lahko sporočim, da je Gospodinjski odsek AJC prvi na seznamu, ki bo v letošnji sezoni imel večjo priredbo v naši lepi novi dvorani na Recher Ave. Gospodinjski odsek danes tvori važen del našega doma. Te vrle žene in dekleta, ki so tudi izvrstne kuharice, bodo podale na našem odu nekaj novega, zanimivega in užitka-polnega, in sicer v nedeljo, 1. oktobra, ko bodo pod njih pokroviteljstvom podali igralci in igralke dramskega zboru "Anton Verovšek" krasno igro "Volkodlaki".

Pričetek igre bo točno ob 3:30 uri popoldne. Igralci in igralke, ki imajo vloge, so vso poznani kot izvrstni in izkušeni održi.

Pričakuje se, ker je veliko zanimanja že sedaj za to priredbo, da bo dvorana prihodno nedeljo, 1. oktobra napolnjena do zadnjega kotička. Naše žene in dekleta se prijazno priporočajo vsem v naseljini, da se udeležijo. Le, kjer se dela roka v kolikosti je uspeh zagotovljen, in sodelovanje bi moralno biti vedno prav lepo zahvaljujem.

Ženski odsek je tista sila pri domu, ki največ žrtvuje. Dela in skrb, da je domova kuhinja v prvorstnem redu in v ponos vsem, ki se poslužujejo doma za prirede. Pokažimo tem vrlim ženam, da cenimo njih delo, in pripomoremo jim gmotno in moralno.

Po igri se bo serviralo okusno večerje in razvila se bo splošna zabava s plesom, za katerega bo igral Johnny Pecon-Lou Trebar orkester.

Torej, v imenu Gospodinjskega odseka AJC vas vse še enkrat vabim, da blizu in daleč — žal vam ne bo!

Z narodnim pozdravom

George Nagode.

Išče rojaka

FOREST CITY, Pa. — Rada bi izvedela za Josepha Simončiča, p. d. Kozmasov iz Gornje-ka loga p. Litija, kateri se nahaja v Ameriki okrog 44 let. Gre se radi zapaščine.

Ako bo sam čital te vrstice, ali pa če kaj ve o njem, je vladivo prošen, da mi sporoči njegov naslov, za kar se v naprej prav lepo zahvaljujem.

Ljudmila Kres
1229 N. Main St.
Forest City, Pa.

Zenske vabijo na
kokošji paprikaš

Cleveland, Ohio. — Malo pozno bo prišlo to moje naznani-

**NAJHITREJŠA IN NAJBOLJ SIGURNA AGENCIJA ZA POŠILJANJE
PAKETOV V JUGOSLAVIJO!****V REKORDNEM ČASU OD 6 DO 15 DNI PREJME
PREJEMIK V JUGOSLAVIJI NAŠE POŠILJKE**

MI resnično garanriramo, da prejemniki ne bodo imeli nikakršnih stroškov. Naše cene vključujejo vse stroške za dostavo do najbližje želesniške, parobrodске ali polni postaje prejemnika v Jugoslaviji, kakor tudi zasiguranje v slučaju pole ne ali delne izgube pošiljke.

Naročila iz Kanade sprejemamo s plačilom v kanadskem denagu, z dodatnimi 12% k cenil.

POVPRŠAJTE ZA CENE ZA OSTALE VRSTE PAKETOVI!**PAKET št. 1 — \$14.50**

5 lbs sirove kave
10 lbs sladkorja
10 lbs riža
5 lbs spaghetti
5 lbs svinske masti
5 lbs mila za pranje

PAKET št. 2 — \$14.25

20 lbs bele moke
5 lbs sirove kave
10 lbs sladkorja
5 lbs mila za pranje
5 lbs svinske masti

PAKET št. 3 — \$14.25

5 lbs sirove kave
10 lbs sladkorja
5 lbs riža
10 lbs spaghetti
5 lbs svinske masti
5 lbs mila za pranje

PAKET št. 4 — \$13.75

5 lbs sirove kave
1 lb čaja
10 lbs sladkorja
10 lbs riža
5 lbs mila za pranje

PAKET št. 5 — \$10.00

4 lbs. sirove kave
1 lb čaja
5 lbs sladkorja
2 lbs čokolade
1 lb kakao
2 lbs mleka v prahu

PAKET št. 6 — \$21.—

10 lbs sirove kave
10 lbs sladkorja
10 lbs riža
10 lbs spaghetti
10 lbs svinske masti
10 lbs mila za pranje

PAKET št. 14 — \$10.50

3 pare ženskih NYLON nogavic
2 funta toaletnega mila
2 zobni krtači
2 ženska Nylon glavnika
1 goba za pranje

PAKET št. 15 — \$11.50

6 parov moških nogavic
1 par podvez za nogavice
2 funta toaletnega mila
1 funt mila za britje
50 kom. klin za britje
1 kom. aparat za britje
2 kom. Nylon zobnih krtač
6 kom. zobne paste
2 kom. Nylon glavnika

PAKET št. 16 — \$12.50

3 pare ženskih NYLON nogavic
12 kom. suknica raznih barv
5 pak. sortiranih igel
20 jd. elastične
2 ducata gumbov

ZENSKE NYLON NOGAVICE jamčene prvovrstne kakovosti, v merah 9,9 1/2, 10 in 10 1/2. 3 pari v zaboju \$5.00; dostavljeno na vsaki postaji v Jugoslaviji.

AKO ŽELITE DRUGAČNE VRSTE PAKETE — OBRNITE SE NA NAS!

POSLJITE NAROČILA, PISMA, DENARNE NAKAZNIKE ALI MONEY ORDRE NA:

EXPRESS TRADING CORP.

27 - 18 40th AVENUE - LONG ISLAND CITY 1, N. Y.

TELEFON: STILWELL 6-9083

lo v javnost, toda kot pravijo, bolje pozno kot nikoli.

Torej, naznaniti vam želim, da bo naš ženski odsek Slov. združne zveze serviral v nedeljo, 24. septembra okusen kokošji paprikaš v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Kakor je navada na zadružnih priredbah, bo tudi v nedeljo fina postrežba in na razpolago bodo vsakovrstne dobrote poleg paprikaša v prikuhe. In gotovo tudi potice ne bo manjkalo. Večerje bodo pričele ženske servirati ob 6. uri zvečer, potem se pa vrši plesna zabava, za katero bodo skrbeli za godbo Richard Vadnal in njegovi fantje.

George Nagode.

**PO KAPARJU OKUŽENI
OKOLIŠI V SLOVENIJI**

Minister zvezne vlade, predsednik sveta za kmetijstvo in gozdarstvo inženir M. Hodorovil je izdal odločbo o razglasitvi okolišev, okuženih po kaparju San Jose v posameznih ljudskih republikah.

V Sloveniji so okuženi okoliši mestnih ljudskih odborov Ljubljane, Maribora in Celja in okoliši v okrajih: radgonskem, lenjavskem, kamniškem, kranjskem, krškem, ljutomerskem, mariborskem-okoliškem, soboškem, novomeškem, poljčanskem, celjsko-okoliškem in črnomeljskem. Kot okuženi pa velajo na področju posameznih krajev le posamezni, posebej določeni okoliši na področju krajev ljudskih odborov.

V primeri z drugimi ljudskimi republikami se je kapar v Sloveniji najbolj razširil, zato je tudi naša odgovornost do drugih pokrajin v državi tem večja ter se bo moralno posvečati zatiranju nevarnega škodljivega še mnogo večjo skrb kakor doslej.

(Ponatis iz "Ljudske pravice")

**NAKUP Rrostotržnega blaga
z boni**

Na osnovi odloga sveta za blagovni promet vlade FLRJ kupujejo lahko imetnik bonov za nakup blaga v trgovini po vezanih cenah tudi blago, ki se prodaja v prosti prodaji po prostih cenah, če predlože poprej.

H I Š E N A P R O D A J

V collinwoodski slovenski nasebini imam naprodaj slednje hiše:

Blizu Fisher Body Co., velika moderna hiša za dve družini, 5 sob in kopalinca za vsako družino, garaža za 2 avia. Se lahko tako vselite. Se proda po zmerni ceni.

Blizu bulevarja in E. 140 St., hiša za dve družini, 5 sob in kopalinca, garaža za 2 avia. Cena \$12.800.

Severno od Waterloo Rd., velika hiša za eno družino; 8 sob, kurjava na plin, garaža za 2 avia. Se lahko uporabi za dve družini.

MATT PETROVICH

KE 1-2641

ODDA SE V NAJEM

lepo, čisto, zračno sobo poštene moškemu Lahko si tudi kuha. Poleg busa. Za dogovor se oglašite na

1251 E. 187 ST.

Spošno tovarniško delo

1. in 2. šift
Plača od ure
Bonus za 2. šift
CONTAINER CORPORATION
OF AMERICA
12401 Euclid Ave.

VAS MUČI REVMATIZEM?

Mi imamo nekaj posebnega proti revmatizmu.
Vprašajte nas:
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

ZENSKI ODSEK SLOV. ZADRUŽNE ZVEZE

priredi

Večerjo in plesno veselico

v nedeljo, 24. septembra

v SLOV. DEL. DOMU NA WATERLOO RD.

VEČERJA SE SERVIRA OB 6. URI

IGRA RICHARD VADNAL ORKESTRA

Cenjeni občinstvo je vabljeno na obilno udeležbo

BONNIE LYNN DONUTS

"NAJBOLJŠI, KI STE JIH KDAJ POKUSILI"

514 East 185th Street nasproti Euclid keglejišča
Imamo popolno zalogal vsakovrstnih krofov in druge peciva.
Lastnjeta in obratujeta "Vic" in "Tiny" Stoneman
(prej lastnika Stoneman's Soho Servicenter,
Lakeshore in Marcella)

PERUTNINA

17330 BROADWAY, MAPLE HEIGHTS

V zalogi imamo vedno mlade piščance in vse vrste perutnine.
Se priporočamo za svetlo, bankete in razne druge prilike.
Pridite in si izberite.

Prodajamo tudi na kose zrezane kokoši (cui-up pouliky)

ANDY HOČEVAR in SINOV

TEL., v trgovini: Monrovia 2-2330 — na domu: Monrovia 2-2912

MONCRIEF GRETJE

Uživa prednost POSESTNIKOV v CLEVELANDU
Preko 50 let PLIN—OLJE—PREMOG

THE HENRY FURNACE CO., Medina, Ohio

NAZNANILO!

Cenjeni javnosti naznanjam, da sem otvorila
svoj zemljiški urad na

764 East 185th Street

poleg bivšega Bukovnikovega studia

Priporočam se vsem, da kadar nameravate kupiti ali prodati posestvo ali trgovino, da se zglastite pri nas, kjer boste vedno deležni točne, poštene in zanesljive posluge.

VERA L. SULAK

REALTOR

764 EAST 185th STREET, IV 1-3413



Čedno, opremljeno sobo
se odda v najem poštenu fan-
tu ali dekletu. Pri mirni družini.
Vse v najboljšem stanju—gorkota
in kopalinca.

Vpraša se na
1157 E. 71 ST.

OPREMLJENO SOBO

se odda v najem poštenu fan-
tu ali moškemu. Vse ugodnosti;
pri mirni družini. Kdor želi, naj
vpraša za naslov v uradu tega lista.

MILLING MACHINE

OPERATORJI
DRILL PRESS
OPERATORJI

Morajo biti izvrgeni
Plača od komada
ADDRESSOGRAPH-
MULTIGRAPH CORP.

1200 Babbitt Rd.

PLANER HANDS

z 5-letno izkušnjo

Nočni šift — nadurno delo —
dodatna plača za nočno delo.

Penzijski načrt.

CYRIL BATH CO.

6984 Machinery Ave.

AIRCRAFT MACHINISTS

RADIAL DRILL PRESS

ENGINE LATHE

MILLING MACHINE

MACHINE REPAIRMEN

PIPEFITTERS

WELDERS

Vsek mora sam vzpostaviti in
operativni stroj.

Visoka plača od ure.

Upoštevalni urad je odprt vsaki
dan od 8.30 do 4.00 ure —
ob sobotah od 8. do 12 opoldne.

CLEVELAND PNEUMATIC

TOOL CO.

3781 E. 77 St.

od Broadway

IŠČE SE

OPERATORJE ZA

SURFACE

GRINDER

MILLING

MACHINE

LATHE

OPERATORJE

THREAD

GRINDERS

Plača od ure

Begunci, dobrodošli

National Tool Co.

11200 MADISON AVE.

MACHINE

TOOL

OPERATORJI

Milling

Automatic Screw

Hand Screw

External Grinder

Internal Grinder

Centerless Grinder

Drill Press

Samo izurjeni delavci se naj
priglasijo.

Podnevi in ponoči;

plača od ure in komada.

Zglastite se v personnel
uradu

THE MARQUETTE
METAL PRODUCTS

CO.

1145 GALEWOOD DR.

(OB SOBOTAH 8-12 Z.J.)

ENAKOPRavnost

USTANOVljeno 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi

HAFFNER INSURANCE AGENCY

6106 ST. CLAIR AVENUE

AUGUST F. SVETEK

POGREBNI ZAVOD (Ust. 1921)

478 EAST 152nd ST.

IV Vanhoe 1-2016

Bolniški voz na razpolago — Javni notar

**A. GRDINA &
SINOVI**

Pogrebni zavodi:

1053 E. 62nd St.

HE 1-2088

17010 Lake Shore Blvd.

KE 1-5890

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

FRANK MIHČIČ CAFE

7114 ST. CLAIR AVE.

Dobro pivo, žganje in prigrizek

ter slastno vino

EDndicot 1-9359

Odprt od 6. zj. do 2.30 zj.

KJ CAFE

5713 ST. CLAIR AVE.

Za kozares dobre pive, vina ali

žganja ter za okusen prigrizek

prijeti k nam.

Vedno prijetna postrežba in

vesela družba.

WHITE HOUSE TAVERN

1156 EAST 71st STREET

HEnderson 1-2513

James & Caroline Macerol

Pivo — vino in žganje — Prijazna

postrežba — dobra družina

GOOT TIME CAFE

9413 ST. CLAIR AVE.

Victor in Anteka Hočvar

Za kozares dobre pive, žgan

SNPJ NEWS AND COMMENTS

J. F. Fifolt

Comrades Dance—
Saturday, Sept. 23rd.

Comrades first and only dance of the season will be held at the Slovene National Home on St. Clair, Saturday, September 23rd with music by Mickey Ryan. We are asking that members set this date aside and plan to attend. No tickets will be mailed to members as in the past.

At the writer's farm last Sunday, Pauline Spik had her last entertainment committee meeting. A good crowd was in attendance. Cards will be sent to workers notifying them of their work stations. Bob Yarshen will be in charge of the bar, Albina Vehar and Vera Sebenik the kitchen and Pauline Ross, refreshment tickets.

Drawing—

The tickets for the drawing award are coming along pretty good. I hope more of the members will see to it that they return the book which they received and at the same time ask for more. Augusta Zalasnik has done this, likewise Fran Preseren, Pauline Spik and Mike Preseren. That is the spirit we like to see. All bowlers should remember that their quota is at least five books. Writer will be around the alleys next week to distribute them.

Halloween Party—

Our annual Halloween Party will be held at the SNPJ Farm on Saturday, October 28th with music by Lee Novak and His Ghosters. Meeting will be held soon to line up the details. The date will be here before we know.

Bowling—

The girls bowling league is coming along O. K. on Thursday nites at Grdina. There are a few more openings if you are interested.

The men's league on Tuesday nites 9:30 p. m. did not have such a good start. We are lack-

The United States Marine Band Appears Sunday in Euclid

Lucky indeed are the residents of greater Cleveland who love good music. Young and old alike will be fascinated with the appearance of the scarlet and blue uniforms of the nation's number one military band, and will thrill to its programs of favorite melodies, popular, classical and patriotic airs.

It is obvious why such large audiences always attend the Marine Band concerts, for this group of trained musicians has stemmed from a small band of determined men who played the drum and fife on the streets of Philadelphia more than 150 years ago. It is considered a rare treat to hear it, for "The President's Own" must obtain approval from the nation's Chief Executive to go on tour, as its services are very much in

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages,
Wreaths, Potted Plants and Flowers
for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVE.
EX 1-2134



IS YOUR CHILD TALENTED?
Enroll Your Child in Our
Class Today!
WE TEACH ACCORDION—BASS
PIANO—GUITAR
We Sold to Vadnal - Habat
Lasicky - Mulec

Come in and See Our Stock Today!
NEW 120 BASE ACCORDIONS
\$100.00 and up
See - Hear - Compare

PETROMILLI'S
ACCORDION STUDIO
REPAIRING
1027 EAST 185th STREET
IV 1-8648

REPAIRING
1027 EAST 185th STREET
IV 1-2055

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Avenue
HENDERSON 1-5311-12

ENGLISH SECTION

FRIDAY
SEPTEMBER 22, 1950

Convalescing

Friends of Mr. John Copic may visit him at his home at 694 East 159 Street, where he has returned after being confined to University Hospital. (Continued on page 3)

DANCE TONIGHT

Johnny Pecon and Lou Trebar, along with the orchestra, will be at the bandstand of the Slovenian National Home on St. Clair Avenue tonight, Friday, September 22nd, when Lodge No. 9 of SDZ will sponsor its Third Annual Recreation Fund Dance. A grand time is in store for all. Everyone is cordially invited to attend.

JOINS AIR CORPS

Last week young James R. Slapnik III, son of Mr. and Mrs. James Slapnik of the flower shoppe at 6620 St. Clair Avenue, left for the service. He is attached to the Air Corps in San Antonio, Texas.

ENROLLS AT BOWLING GREEN

Miss Mary Ann Rossman, daughter of Mr. and Mrs. Joseph Rossman, 1127 East 71 Street, enrolled at Bowling Green University, where she will study for four years. She has chosen teaching as her profession.

CO-OP STORE ENTERED

Manager Anthony Malavasic of the Slovenian Co-operative Store at 712 East 200 Street, reported to the police that robbers entered the store sometime during Saturday and Sunday, taking approximately \$100 from the safe.

ENGAGED

Mr. and Mrs. Victor J. Budan, 22841 Ivan Avenue, are announcing the engagement of their daughter Mary Ann, to Mr. Marvin Plut, son of Mr. and Mrs. Jasper Plut, 26420 Zeman Avenue.

AT CONVENTION

Funeral director August F. Svetek, 478 East 1552 Street, sends best wishes from Columbus, Ohio, where he is attending the 19th regular convention of the Embalmers Association of Ohio. Mr. Svetek has been elected first vice-president of the organization.

RETURN HOME

Mr. Anton Novak of 19801 Mohawk Avenue, and his sister Mary Urbancic, have returned home after a two and one-half month visit in Yugoslavia. They were visiting relatives and friends in Sembia.

TINO MODIC HOLDS CLAM BAKE, SUN., SEPT. 24th

The entire community is buzzing about September 24th. For the benefit of you, folks, who have not heard, this is the date when that popular young man from St. Clair Avenue, Tino Modic, will hold his first annual clam bake. If you are fortunate enough to be familiar with any of Tino's past shindigs, particularly his gay New Year's Day jam sessions, then you can visualize what a gala affair the clam bake promises to be.

They are hoping that all their friends will come to enjoy the good food and to dance to the music of Richard Vadnal and his Band.

Mrs. Antonia Tomle, President.

IN SEATTLE, WASH.

Mr. and Mrs. Theodore and Mary Kircher, and Marion and Martha Kircher, are visiting their son and brother, Paul, in Seattle, Washington.

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:

Mihaljevich Bros. Company

6424 ST. CLAIR AVENUE

With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45th ST.—HE 1-3028

SOUND SYSTEM

INDOOR—OUTDOOR

Expert Repairing on all Makes of Radios

Tubes, Radios, Rec. Players
All Work Guaranteed

BEROS STUDIO

6116 ST. CLAIR AVENUE TEL.: EN 1-0670

For the Best in Photography; Weddings in Studio;
Candid; in Church and Home; Satisfaction Guaranteed.
Amateur Finishing Expertly Done — Popular Prices



WILL YOUR HOME HAVE MODERN HEATING?

Live up to that promise you made yourself and your family. Enjoy modern heating this winter—plus filtered, humidified air that helps give you more pep, more energy. Choose this Bryant Ask us for estimate!

bryant AUTOMATIC GAS
WINTER AIR CONDITIONERS

Member

Warm Air Furnace and Air Conditioning League

CALL

Joe Ahlin Sheet Metal & Furnace Co.

GL 1-7630

Births

The stork presented Mr. and Mrs. Laddie Lukanc of 14118 Sylvia Avenue, with a baby girl, their second child. Mother is the daughter of Mr. and Mrs. Anton Kovacic of 474 Arbor Avenue, who became grandparents for the second time. Mr. and Mrs. Jerry Lukanc of 1922 Monterey Avenue, became grandparents for the fourth time.

A baby girl, their third child, was born to Mr. and Mrs. Henry Kolegar of 3853 West 41 Street. Grandparents for the fourth time are Mr. and Mrs. Kolegar of Hecker Avenue.

Mr. and Mrs. James Miklavcic of 6422 Spilker Avenue, are announcing the arrival of their first child, a baby girl. Mother is the former Millie Muzolini. Mr. Anton Miklavcic became great-grandfather.

OPENS REALTY OFFICE

The well-known Vera L. Sulak, realtor, has announced the opening of her real estate office at 764 East 185 Street, next to the former Bukovnik Studio. Mrs. Sulak has listings for all types of real estate. She may be reached by phone by calling IV 1-3413.

Song Festival Sponsored by Combined Choruses

For months, the Slovenian and Croatian singing clubs, Adria, Planina, St. Paul, Slovan and Triglav have been rehearsing for their combined concert to be held on Sunday, September 24th. The five clubs are under the direction of Mr. Frank Vauter who has worked hard to unite the 130 voices in the various songs. The program will consist of both Slovenian and Croatian songs as well as several English selections done by the group with piano accompaniment by Mrs. Vera Slepko. The climax of the afternoon will be the finale, "Nedelja Na Planini" with an orchestra furnishing the music for the singers. This orchestra will also supply music before the program and during the intermission. In addition to several men's and women's songs, duets and a solo will complete the program. The solo will be sung by Ann Sarlja, while the duets will consist of John Grabnar and Frank Pozar, Jenny Skully and Ella Samanich, and Olga Zakrajsek and John Perencevic.

Sunday, September 24th is the day and the place is the Slovenian National Home at 6417 St. Clair Avenue. The concert will begin at 4 p. m. and tickets are \$1.00 and may be purchased either at the door or from club members.

—Doris Pike

ILL

Jennie Vidrik, 41, of 1192 East 61 Street, is in City Hospital, after becoming ill with polio.

Convalescing in Mt. Sinai Hospital, following an operation, is Mr. Martin Frank of 651 East 99 Street. Friends may visit him in Room 452.

The well-known Mrs. Josephine Mihalich of 21701 Nicholas Avenue, underwent a major operation in Glenview Hospital. Friends may visit her.

New 1951 COOLERATOR

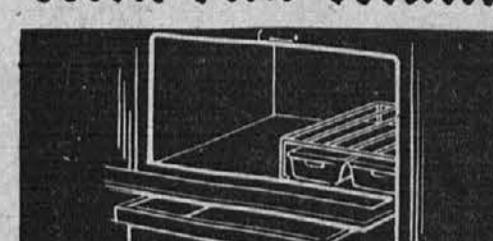
LOOK!

AN ALL COLD CLEAR TO THE FLOOR

Coolerator

The Space-Thrifty Coolerator Princess is an entirely new kind of refrigerator. It holds more food—takes less space—gives you all *safe cold top to base and front to back*. It's only 2 feet wide yet it gives you a full 7 cubic feet of the most usable refrigerated capacity you've ever seen. That's because the motor has been taken out of the cabinet—flattened out—and placed on the back—to make the Coolerator Princess every inch a refrigerator.

With Full-Width Freezer Chest!



Never before has anyone offered such a value in a deluxe full-length door refrigerator. See this daringly different refrigerator that's modern as tomorrow at our store now. See why the latest costs the least when it's a Space-Thrifty Coolerator for '50.

FROM \$199.95 AND UP

BRODNICK BROS.

Appliance & Furniture Store

16013-15 WATERLOO RD.

IV 1-6072 - IV 1-6073

Open Monday, Thursday and Saturday to 9:00 p. m.
Tuesday and Friday to 6:00 p. m. — Closed All Day Wednesday